



la fédération de gymnastique de l'ONTARIO et ses membres sont fiers
d'accueillir

LES CHAMPIONNATS CANADIENS DE GYMNASTIQUE 2004

Gymnastique artistique masculine et féminine,
"Pursuing the Dream,
Poursuivre le rêve"

Du 31 mai au 6 juin, 2004

Bulletin 2

QUI EST RESPONSABLE?

Présidente

Dr. Gene Sutton

Vice présidente

Holly Abraham

Directrices techniques pour femmes..

Tracey Murphy et Tracey Robertson

Directeurs techniques pour hommes..

Lianne Burtinsky et Dave Lockington

Directeur des finances

Jim Chung

Service aux délégations

Ruth Simpson

Service aux visiteurs

Angel Crossman

Bénévoles

Ruth Uren et Lynne Smiley

Sécurité

George Curran

Liaison aux juges

Diane Durette

Cérémonies d'ouverture

Lorraine Currie

Transport

Lori Cassella

QUI EST VRAIMENT RESPONSABLE?

LES AGENTS DE LIAISON DE GYMNASTIQUE CANADA :

Opérations

Jean-Paul Caron

Gymnastique artistique féminine

Lise G. Simard

Gymnastique artistique masculine

Karl Balish

COMMENT ASSISTER À L'ÉVÉNEMENT?

Passé pour la semaine \$40.00 adultes
\$20.00 étudiants

Les passes pour une semaine sont disponibles au bureau de Gymnastique de l'Ontario.

Téléphonez au 416-

426-7100 ou par courrier électronique à

HYPERLINK "mailto:canadianchampionships@ogf.com"

canadianchampionships@ogf.com

Les billets quotidiens seront disponibles à la porte seulement, avec l'argent comptant.

Pour d'autres renseignements au sujet de frais, renseignez-vous par courrier électronique.

OÙ SE TIENDRA L'ÉVÉNEMENT?

Les entraînements et les compétitions se tiendront au centre sportif 'The Mississauga Hershey Centre', qui est le site pour les jeux des Mississauga Ice Dogs, et le foyer de la Ligue de Hockey de l'Ontario. Le public entrera par admission générale et tous les spectateurs pourront bien voir tous les événements. Si vous voulez voir ce centre spectaculaire, s.v.p. visitez le site

HYPERLINK "http://www.hersheycentre.com"

www.hersheycentre.com

L'équipement....

Spieth Anderson est le fournisseur officiel pour tout équipement de gymnastique artistique. Aucun équipement additionnel ou de l'extérieur sera admis dans l'établissement. L'entraînement avant la compétition se fera dans l'aire d'entraînement à moins d'avis contraire. Le plateau de compétition comprendra 2 sols, un pour les hommes et un pour les femmes, en plus d'un ensemble complet d'appareils de première classe. Le plateau d'entraînement comprendra les mêmes équipements à l'exception du deuxième sol.

À QUEL MOMENT EST LA COMPÉTITION?

Un horaire détaillé est disponible sur le site Internet à

HYPERLINK "http://www.ogf.com"

www.ogf.com

L'HÉBERGEMENT

Le village des athlètes sera situé aux résidences du Collège Humber avec un service de repas assuré par le collège. Le bureau de réception est ouvert 24 heures par jour. Les participants auront accès à plusieurs sites incluant une piscine, des sentiers de patin alignés, un salon de rencontre et des salles de réunion. Un beau centre d'achats est d'une courte distance à pied. Au village des athlètes, (athlètes, entraîneurs et managers), les chambres des résidences sont disponibles en occupation simple sur le campus. Le village des athlètes est une zone non fumeur et où l'alcool est interdit. Les officiels seront logés à l'Hotel

Radisson a Mississauga, qui est près du site de compétition. Il y aura un système de transport pour tous les participants et officiels pour aller et revenir au site de compétition, suivant un horaire spécifique. Le stationnement gratuit sera disponible au Hershey Centre et au College Humber, pour tous les invites enregistrés. Chaque delegue recevra une carte en plastique qui servira comme carte de repas et comme carte de chambre. Toute carte doit être remise à la fin de l'événement. Il y a une charge de \$10.00 pour une carte perdue, en plus d'un frais administratif de \$30.00 pour le remplacement d'une nouvelle carte. Le paiement pour une nouvelle carte doit être fait avant de donner la nouvelle carte. Vous pouvez obtenir la passe de stationnement lorsque vous enregistrez. Un dépôt (en cas de dommage) de \$10.00 par personne est demandé (par chèque séparé), au temps d'enregistrement. Toute charge reliée sera déduite de ce montant, avant aucun remboursement sera donné. Pour en savoir plus au sujet du campus, visitez le site Internet
HYPERLINK "<http://www.humber.ca>
www.humber.ca

Enregistrement et départ

Les provinces peuvent arriver le 31 mai, 2004. Au collège Humber, l'enregistrement ouvre à 1 :00 p.m. Le départ est lundi, le 7 juin, à 11 :00 a.m. L'hôtel officiel pour l'événement est
Hotel Radisson Toronto-Mississauga
2501 Argentia Rd.
Mississauga, On. L5N 4G8
Les délégués de GCG et les juges seront logés à cet hôtel.

OÙ LES PARENTS ET VISITEURS PEUVENT-ILS LOGER?

L'hôtel Holiday Inn Toronto Airport East

600 Dixon Road, Etobicoke

Réservations 1-800-491-4656

Le prix spécial pour l'événement est de \$99.00 par nuit, jusqu'à 4 dans une chambre. Vous devez mentionner le championnat de gymnastique 2004 pour avoir accès au prix réduit. Le stationnement est inclus avec ce prix. Visitez leur site Internet au www.holiday-inn.com/toronto-aeast

S.V.P. réservez avant le 21 mai afin de s'assurer une chambre.

Quality Suites Toronto Airport

262 Carlingview Drive, Etobicoke

Reservations 1-877-755-4900

Le prix spécial pour l'événement est de \$119.00 par nuit, jusqu'à 4 dans une chambre. Vous devez mentionner le championnat de gymnastique 2004 pour avoir accès au prix réduit. Visitez leur site Internet au

HYPERLINK "<mailto:on309@whgca.com>"

on309@whgca.com

S.V.P. réservez avant le 15 mai.

JE MANGE OÙ?

De délicieux repas seront donnés à la salle de dîner aux résidences des athlètes. Un menu détaillé sera disponible dans le livret des délégués. Le petit déjeuner sera servi entre 6 :30 a.m.-9 :00 a.m., le déjeuner entre 11 :30 a.m.-2 :00 p.m. et le souper entre 4 :30 p.m.-7 :30 p.m. Si votre délégation a besoin d'un dîner à emporter, à cause de l'horaire, il faut faire demande par écrit, 4 jours avant la date requise, en contactant

HYPERLINK "mailto:canadianchampionships@ogf.com"
canadianchampionships@ogf.com

(Ruth Simpson) Ensuite, vous ramasserez les diners à emporter au cafétéria, à l'heure du petit déjeuner, au jour demandé.

LE COUT?

Athlètes	\$75.00 chaque
Plus \$25.00 chaque pour frais de GCG – NAGS également	
Entraîneurs, juges, délégués	\$75.00 chaque
(NAGS & NATS \$70.00 chaque)	
Repas et hébergement	\$75.00/jour
Pénalité de retard	\$25.00 chaque

Date limite d'inscription vendredi le 7 mai. 2004

Aucune inscription ne sera acceptée après le 14 mai

Toutes les équipes, et entraîneurs sont encouragés à rester au Collège Humber – il y a une atmosphère super en plus des repas et de l'hébergement à prix raisonnable. Votre coopération est grandement appréciée afin que toutes les inscriptions soient reçues à temps. C'est une compétition de grande envergure et nous avons besoin de suffisamment de temps pour vous offrir un accueil à la mesure de l'événement!

PUIS-JE RECEVOIR UN REMBOURSEMENT?

Les demandes de remboursement pour les frais d'inscriptions peuvent être faites jusqu'à 12:00 (midi) vendredi le 14 mai 2004. Les demandes doivent être acheminées à l'attention de Holly Abraham à

HYPERLINK "mailto:canadianchampionships@ogf.com"
canadianchampionships@ogf.com

Toute décision finale sera faite à la discrétion du comité organisateur, dépendant de l'habileté à donner un remboursement pour les dépenses.

CÉLÉBRATIONS!

La célébration d'ouverture – Mardi, le 1 juin 7 :00 à 8 :30 pm au Centre Hershey
Dîner pour athlètes – Mercredi soir 5 :30 à 8 :00 pm – BBQ au Collège Humber
Une soirée sociale pour adultes : chefs, juges, entraîneurs – Jeudi soir 8 :30p.m.
au Collège Humber

Une soiree sociale pour athletes – Jeudi soir 7 :30 a 9 :00 p.m. – Chaque province devrait apporter un jeu special pour partager avec les autres provinces
Une soiree sociale pour VIPs et les commenditaires- Samedi soir 4 :00 a 8 :00 p.m. pendant et apres la competition au Centre Hershey
Célébration de fermeture – Dimanche soir – 8 :00 p.m. pour les athlètes : jeux et danse au Playdium a Mississauga

COMMENT L'ÉQUIPE VA SE DÉPLACER?

Le transport sera assuré entre l'aéroport et le village des athlètes au college Humber, selon l'horaire donne par la delegation au temps de l'enregistrement. Le transport sera assure entre le Centre Hershey et le college Humber pendant tout l'evenement. Les provinces et territoires sont responsables de tout autre déplacement. Mississauga est desservi par toutes les compagnies aeriennes majeures, mais assurez vous de réserver votre vol aussitôt que possible.

Véhicules de location:

Avis Rent a Car 1-800-331-1600

HYPERLINK "http://www.avis.com"

www.avis.com

Veillez mentionner le code C330499 pour ces tarifs et d'autres taux spéciaux.
Camionnette \$275.99/semaine avec kilometrage gratuit et aucune limite

ET SI JE SUIS MALADE OU BLESSÉ?

On s'occupera de vous! Sur le site, des bénévoles assureront les services de physiothérapie, traitement des athlètes et premiers soins. Un service de pansement (taping) sera disponible mais, nous vous demandons de fournir votre matériel. Des traitements d'urgence seront disponibles aux hopitaux locaux a Mississauga.

AU SUJET DES PRIX, MÉDAILLES ET AUTRES RÉCOMPENSES!

La remise des médailles se fera après chacune des sessions. Les athlètes sont priés de demeurer sur le site pour les cérémonies. Veuillez nous aviser de la présence de dignitaires ou personnalités importantes venant de votre province ou territoire afin que nous puissions souligner leur présence. La celebration d'ouverture et une soiree Olympique se tiendra mardi soir, le 1 juin au Centre Hershey. Cette soiree aura lieu avec des athletes olympiques, des demonstrations, de la musique et du plaisir. Cet evenement est ouvert au publique gratuitement afin de celebrer la gymnastique et le mouvement Olympique. Les equipes provinciales seront assises ensemble et seront demandees a venir au sol lors de la ceremonie de la flamme Olympique. La celebration de fermeture aura lieu au Playdium Mississauga. Les athletes pourront avoir du plaisir avec plus de 200 jeux et attractions recreatives dans ce parc de 11 acres. Nous aurons aussi un DJ pour ceux qui voudront danser, et

nous fournirons des collations.

DÉTAILS TECHNIQUES.....

Pour la musique de sol - veuillez avoir 2 copies, et assurez vous que les cassettes ou DC sont clairement identifiés avec le nom de l'athlète et la province.

Si vous avez aucune question technique avant l'événement s.v.p. veuillez contacter Dr. Gene Sutton

HYPERLINK "mailto:jockdoc@cogeco.ca"

jockdoc@cogeco.ca

QUE SERAIT UN CHAMPIONNAT CANADIEN SANS RÉUNIONS?

Surveillez l'horaire des réunions sur le site Internet à

HYPERLINK "http://www.ogf.com"

www.ogf.com

Lundi, le 31 mai – l'arrivée des delegues

Lundi, le 31 mai : 8 :00-9 :00 p.m.- Reunions techniques pour hommes et femmes au Centre Hershey

Mardi, le 1 juin : 10 :00 a.m.- Reunion des chefs au Centre Hershey

TELEVISION - CBC

C'est avec grand plaisir que nous confirmons que CBC va couvrir toutes les finales séniors en gymnastique artistique, samedi le 5 juin, 2004

LES ATTRACTIONS DE MISSISSAUGA?

Le College Humber a des magnifiques pistes que l'on peut parcourir à pied, à vélo et en patins alignés. Les pistes sont accessibles à partir des résidences. Vous aurez accès, à courte distance en voiture à des musées, centres d'achats, cinémas, terrains de golf incroyables et autres centres d'attractions. Visitez le www.mississauga.ca pour en connaître plus sur les opportunités uniques que vous offre Mississauga.

CET ÉVÉNEMENT EST IMPOSSIBLE SANS L'AIDE DE PARTENAIRES!

Merci aux commanditaires qui ont accepté de supporter cet événement:

AMA Inc.

Avis Rent a Car

Banque de Montreal Mastercard

CBC

City of Mississauga

Futures Gymnastics Club

Gymnastics Mississauga

Gym Score Depot

Hershey Centre

Holiday Inn Toronto Airport East

Humber College

IKON

Ministry of Tourism and Recreation
Ontario Trillium Foundation
Playdium Mississauga
Quality Suites Toronto Airport
Radisson Hotel Mississauga
Spieth Anderson
Stock Transportation Ltd.
Westmont Hospitality

QUESTIONS?

Veillez adresser toutes vos questions à Holly Abraham, directrice executive de la fédération Gymnastics Ontario , par téléphone au 416-426-7095, ou par courrier électronique

HYPERLINK "mailto:habraham@ogf.com"

habraham@ogf.com

.....À BIENT
T!